

K-CULTURE KIT: SEOLLAL

Tomorrow Is New Year's Day
by Aram Kim

X



뉴욕한국문화원
Korean Cultural Center NY



K-CULTURE KIT: SEOLLAL

TABLE OF CONTENTS

1. Making a Mini Book on Seollal
2. Making Seollal Cards (2 pages)
3. Design Your Hanbok
4. Making Puppets
5. Making Paper Dolls (2 pages)
6. Making Tteokguk
7. Making a Bangpe-yeon Motif Pinwheel
8. Making Bookmarks
9. Making a Paper Bokjumoni
10. Making New Year's Greeting Cards (2 pages)

Crafting Tips Solid line for cutting _____
 Dotted line for folding - - - - -

scan for a
how-to video



X



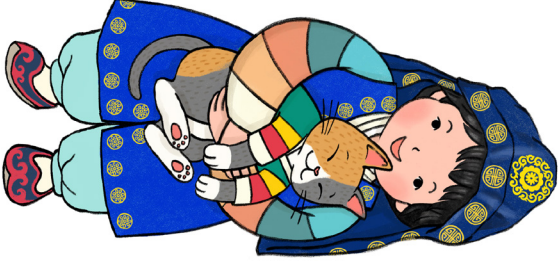
뉴욕한국문화원
Korean Cultural Center NY

Hanbok



A Korean traditional outfit

한복



Sebae
세배



A Korean tradition of bowing on the floor to show respect to elders on New Year's Day



LET'S CELEBRATE
SEOLLAL

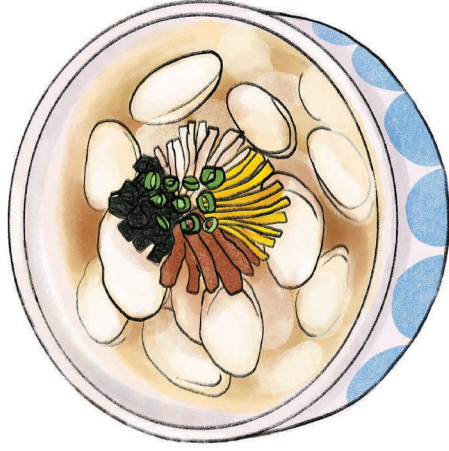
설날

a Korean Celebration
of the Lunar New Year

Sehae bok mani baduseyo!

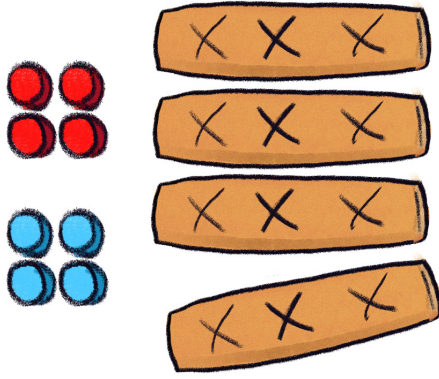
새해 복 많이 받으세요!

Happy New Year!



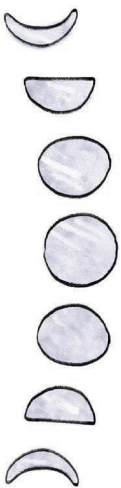
tteokguk
떡국

Rice cake soup



Yutnori
윷놀이

A board game



The Korean name for Lunar New Year's Day, the first day in the Lunar calendar. Seollal is one of the two biggest holidays celebrated in Korea along with chuseok, Korean Thanksgiving.

[ɨə-ɨal]

Seollal

설날



A traditional Korean outfit. It has several layers and is mostly worn on holidays.

[han-bok]

Hanbok

hanbok



A Korean tradition where younger people bow to their elders to show respect on seollal. Elders offer well wishes for the new year and give sebae-don (money) in return.

[bae-ɛs]

sebae

세배



A lucky bag. This colorful, decorative pouch can be tied to the hanbok to carry money or small items.

[ju-mo-ooj-koq]

Bokjmoni

복주머니

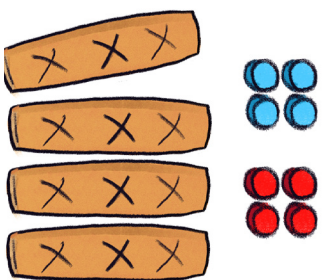


Rice cake soup traditionally eaten on New Year's Day. It's a custom to say that you get one year older when you finish a bowl of tteokguk on seollal.

tteokguk

[tɰuk-guk]

떡국

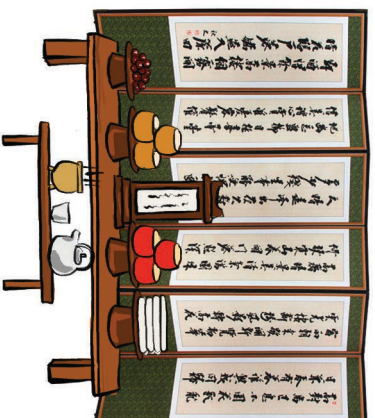


A popular Korean board game traditionally played on seollal with family and friends. It is typically played by two teams.

yutnori

[yun-nori]

윷놀이



A memorial service to worship and express gratitude to family ancestors performed during major Korean holidays.

charye

[cha-rae]

차례

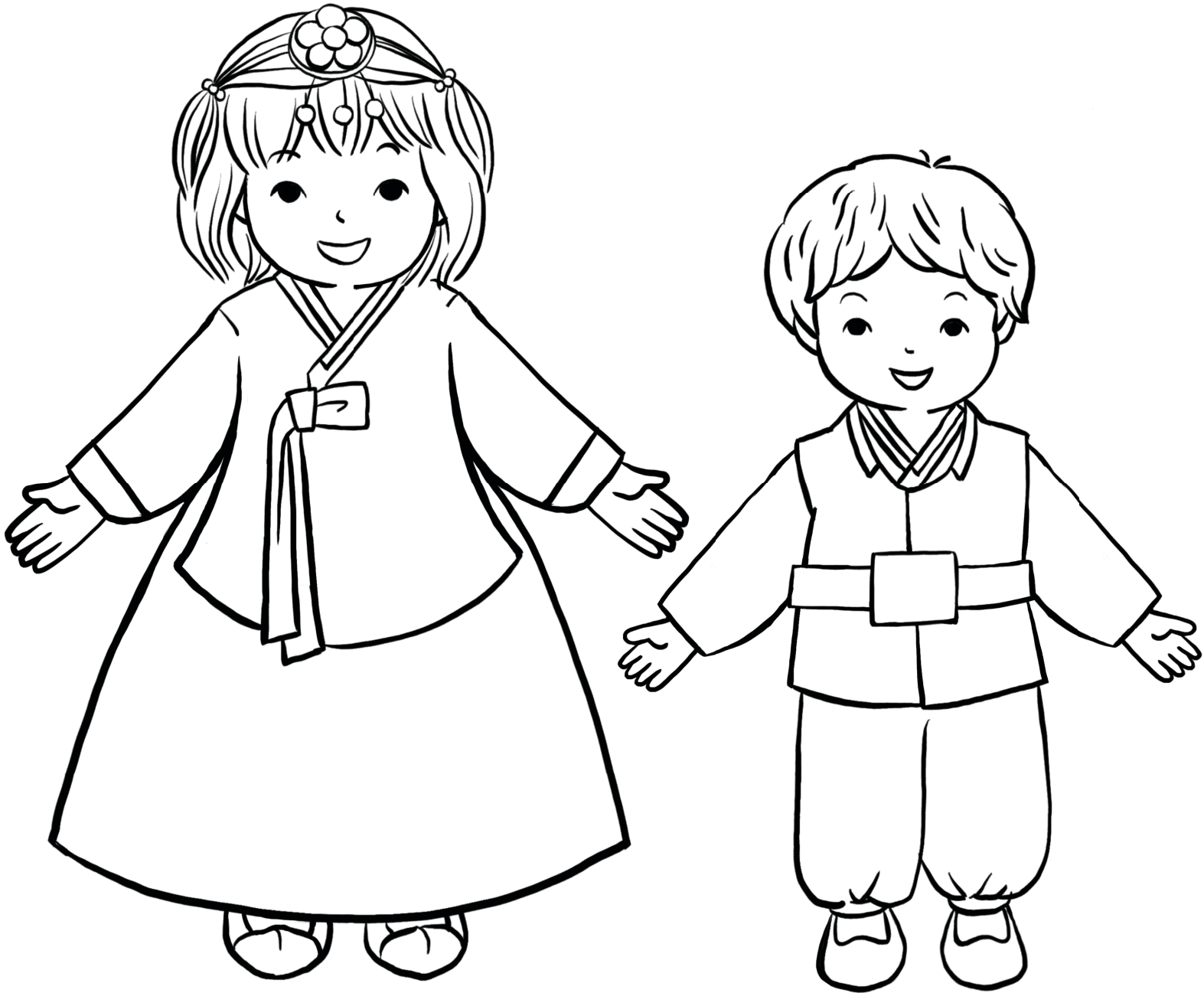
Literally translated as "May you have a lot of New Year's fortune (blessing)." This is a common greeting for the new year, equivalent to "Happy New Year."

**oansayo
mani
sehae bok**

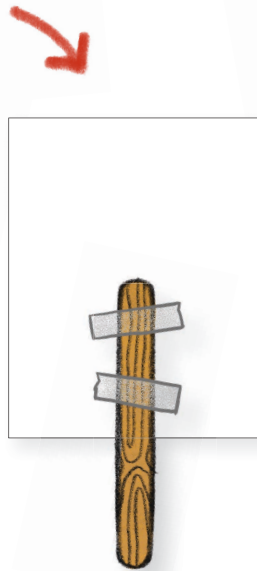
[ba-se-nu-yo]
[ni-a-ma bok-ma-ni
-hae-hae-es]

오안사요
만니새해복
이만복후하

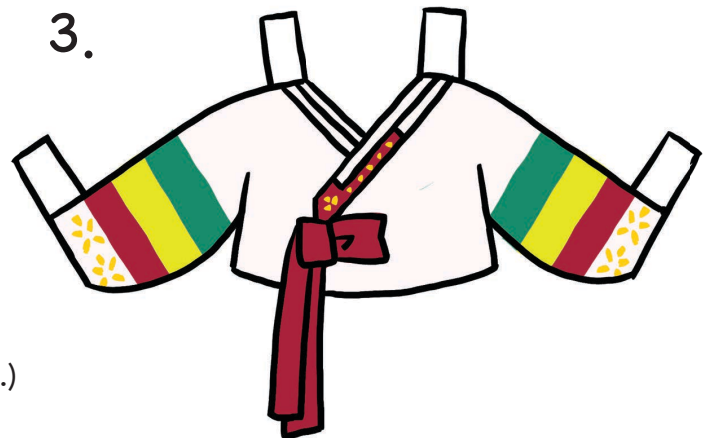
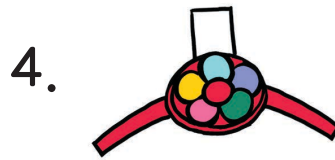
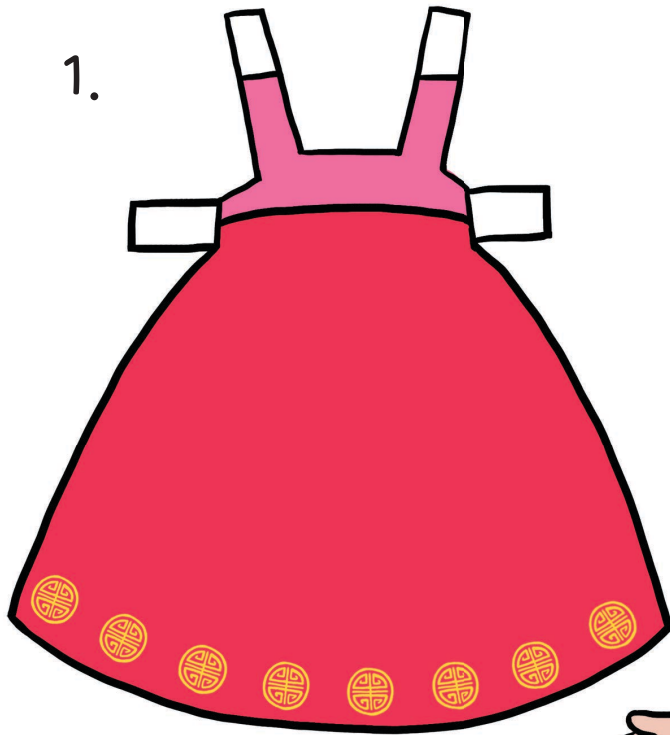
Design Your Hanbok 나만의 한복 디자인



Let's Make Puppets 퍼펫 만들기



Let's Make Paper Dolls 종이인형 만들기

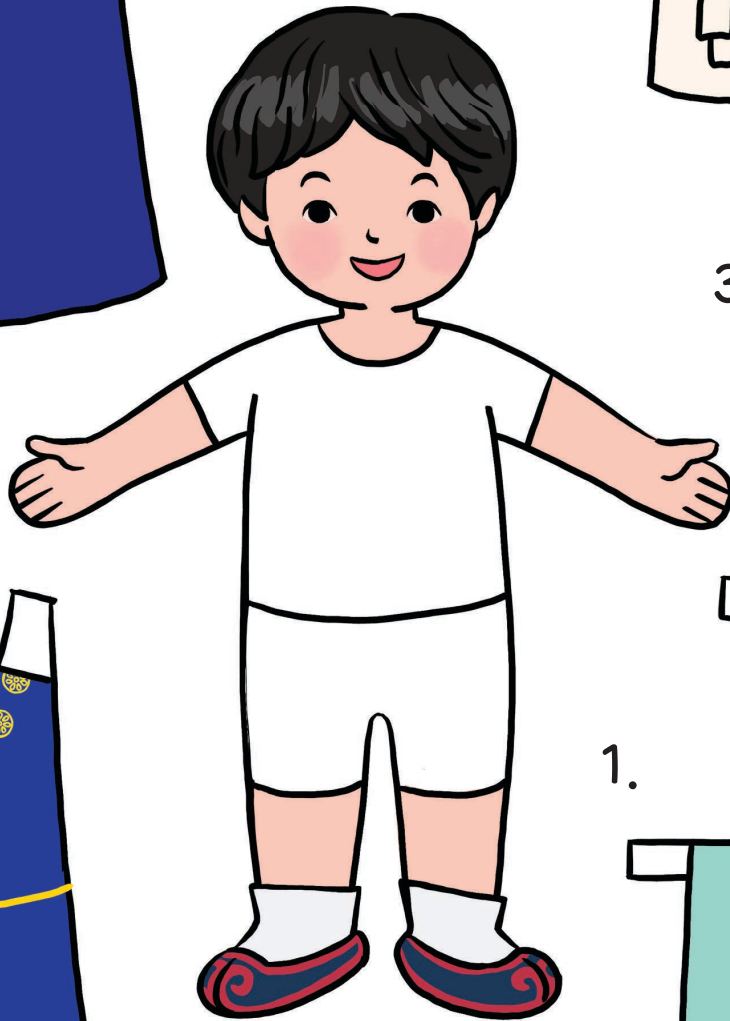


1. Skirt 치마
 2. Top 저고리
 3. Top (short) 저고리(짧은 버전)
 4. Hair Accessory 머리 장신구
 5. Hanbok Accessory 노리개
- (5 can be folded over 1 when used with 3.)

Let's Make Paper Dolls 종이인형 만들기



Cut along the thick inner black line



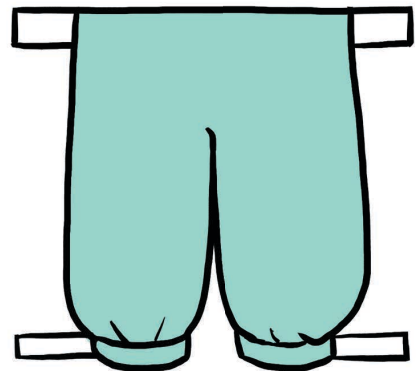
3.



4.



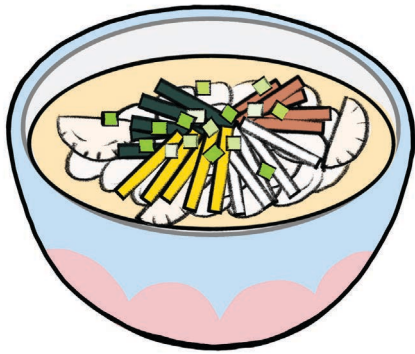
1.



1. Pants 바지
2. Top 셔고리
3. Vest 조끼

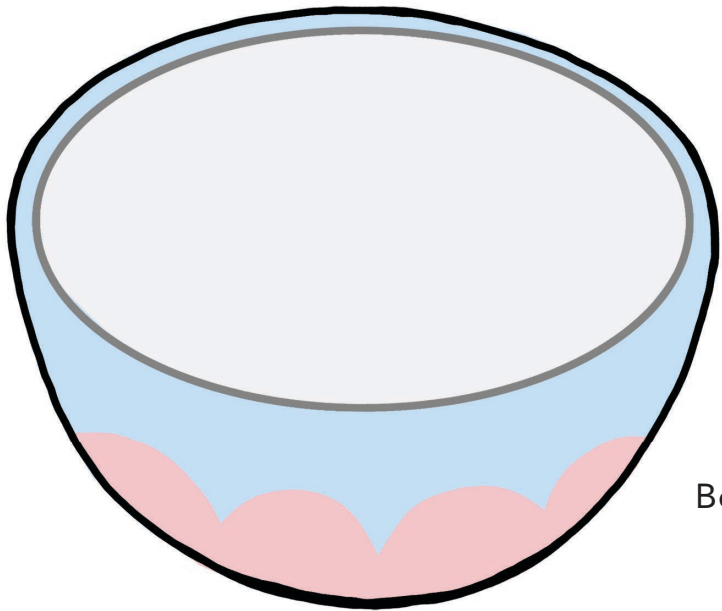
4. Long Vest 전복
5. Head Cover 복건

Let's cook Tteokguk 떡국 만들기

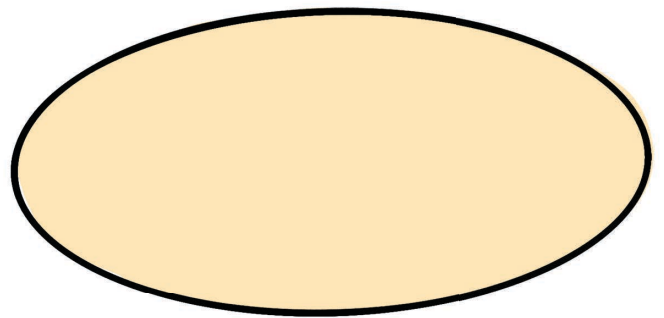


1. Cut along black solid lines.
2. Glue everything into a bowl, in the order of Broth - Tteok - Mandoo - garnish with Scallion to come last.

Tip: Choose between meat and mushroom, or use both!

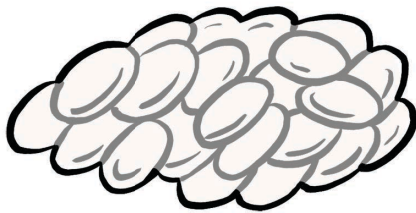


Bowl



Broth

Tteok



Mandoo



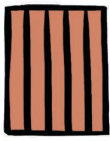
Gomyeong (Garnish)



Egg Yolk



Egg White



Meat



Mushroom

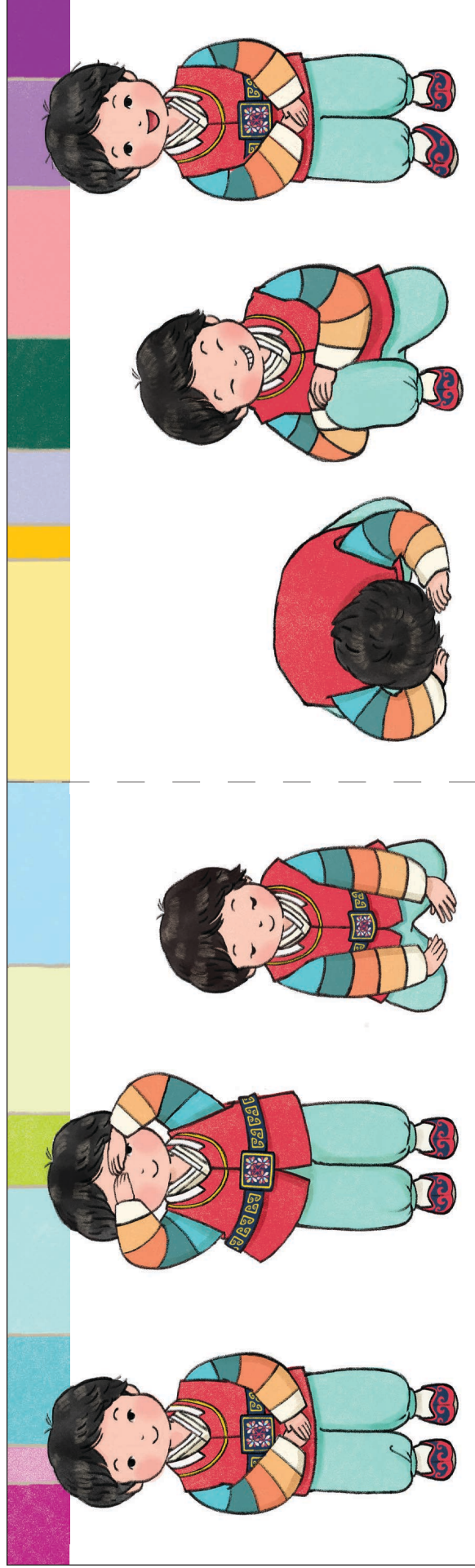


Roasted Laver

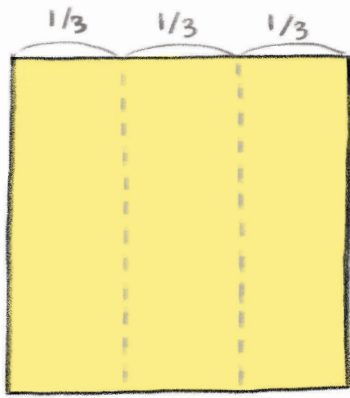


Scallion

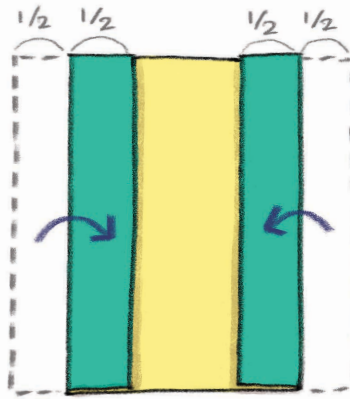
Print Your Bookmarks 책갈피 만들기



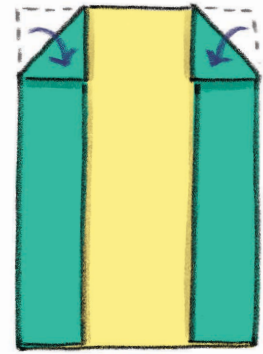
Let's Make a Paper Bokjumoni 복주머니 만들기



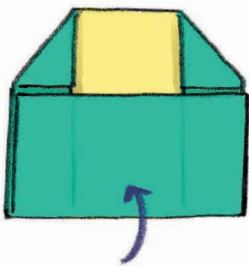
1. Cut a piece of paper into a square, then crease into thirds.



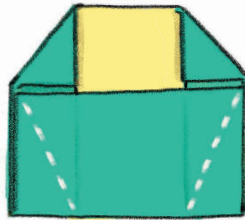
2. Fold both sides of the paper inward to meet each crease.



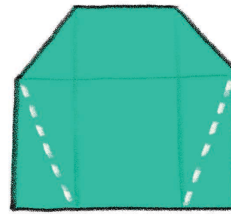
3. Fold down the top corners.



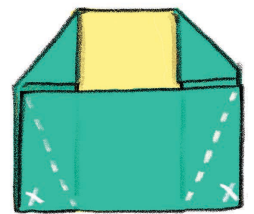
4. Fold the bottom half up to the top corners.



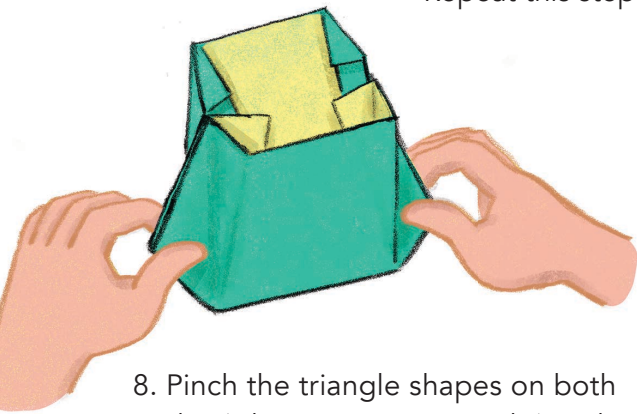
5. Fold along the dotted line on the left, then unfold to create a triangular crease. Repeat this step on the right.



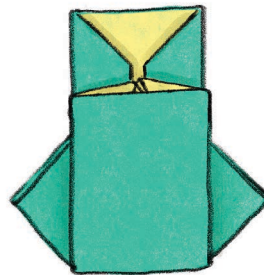
6. Flip the paper over and fold along both creases in the opposite direction, to create stronger creases.



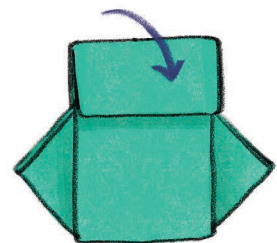
7. Turn the paper around so it is facing front. You should see diagonal creases now.



8. Pinch the triangle shapes on both sides (where you see X marks) and gently push them inward. The front portion of the paper should lift up.



9. This is how it should look now. Press the sides down to make this shape.



10. Fold the top over.

Decorate them and use them!

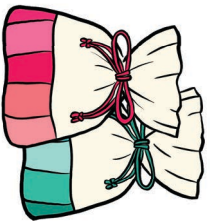




HAPPY NEW YEAR!



!정월은 꼭 10일이 넘어야



HAPPY NEW YEAR!



Tomorrow Is New Year's Day
by Aram Kim



뉴욕한국문화원
Korean Cultural Center NY

새해 복 많이 받으세요!



Tomorrow Is New Year's Day
by Aram Kim



뉴욕한국문화원
Korean Cultural Center NY